

Weissgauff

Посудомоечная машина

DW 4035

Руководство по эксплуатации

**Перед использованием, внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством**

Оглавление

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	3
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ	3
УТИЛИЗАЦИЯ	5
ОПИСАНИЕ	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАШЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	7
ЗАГРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ	7
СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОРЗИН	9
СКЛАДЫВАНИЕ ПОЛКИ ДЛЯ ЧАШЕК	10
СКЛАДЫВАНИЕ ДЕРЖАТЕЛЕЙ ТАРЕЛОК	10
ОЧИСТКА И УХОД	10
РАСПЫЛИТЕЛИ	12
УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ	13
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	14
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ И СЛИВА	15
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ	16
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	17
ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ УСТАНОВКА	17
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	18
ЗАГРУЗКА КОРЗИН	20
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	21
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАШЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	22
СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ	23
ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ	24
ФУНКЦИЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО	26
НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	29
ПРОГРАММЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	30
ЗАПУСК ЦИКЛА МЫТЬЯ	30
ЕСЛИ ВЫ ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ	31
КОДЫ ОШИБОК	32
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	33

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ



ВНИМАНИЕ! При использовании посудомоечной машины соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Установку и ремонт данного прибора может осуществлять только квалифицированный специалист.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования в:
 - кухонных зонах при магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - клиентами в гостиницах, отелях и других жилых типах помещений;
 - частных домах.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или инструктируются лицом, ответственным за их безопасность, а также получили инструкции о том как безопасно пользоваться устройством и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами прибора.
- Этот прибор предназначен только для внутреннего домашнего использования. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур или вилку электропитания в воду или другую жидкость.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием прибора, пожалуйста, отключите его от сети. Используйте мягкую ткань, смоченную неагрессивным средством и сухую ткань для удаления оставшейся влаги.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

- Этот прибор должен быть заземлен. В случае неисправности или поломки, заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрического тока. Этот прибор оснащен шнуром, имеющим заземляющий проводник и заземляющую вилку.
- Вилка должна быть вставлена в соответствующую розетку, которая устанавливается и заземляется в соответствии со всеми местными нормами и правилами электротехнической безопасности.
- Неправильное подключение проводника заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если Вы сомневаетесь в правильности заземления прибора, обратитесь к квалифицированному электрику или представителю сервисной службы.
- Не меняйте вилку, поставляемую с прибором, если она не подходит к розетке. Установите соответствующую розетку обратившись к квалифицированному специалисту.
- Не садитесь и не стойте на дверце или полке посудомоечной машины.
- Не используйте посудомоечную машину, если все панели корпуса не установлены надлежащим образом.

- Открывайте дверцу очень осторожно, если посудомоечная машина работает, есть риск разлива воды.
- Не ставьте на дверь тяжелые предметы и не стойте на ней, когда она открыта, во избежание опрокидывания прибора.
- При загрузке столовых приборов:
 - 1) Расположите острые приборы так, чтобы они не могли повредить уплотнитель двери;
 - 2) Ножи и другую посуду с острыми концами следует загружать в корзину острием вниз или располагать в горизонтальном положении.
- Убедитесь, что резервуар моющего средства пуст после завершения цикла.
- Не мойте пластмассовые изделия, если они не помечены как безопасные для посудомоечной машины или эквивалентные им. Для пластиковых изделий, не отмеченных таким образом, проверьте рекомендации производителя.
- Используйте только моющие и ополаскивающие средства, предназначенные для посудомоечной машины.
- Никогда не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Дверь не следует надолго оставлять открытой, так как это может увеличить риск получения травм.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен специалистом официального сервисного центра Weissgauff во избежание опасности поражения электрическим током.
- Во время установки шнур питания не должен быть чрезмерно согнут или сплюснут.
- Не разбирайте прибор самостоятельно в случае обнаружения неисправности.
- Прибор должен быть подключен к водопроводной сети с использованием новых шлангов, старые шланги не должны использоваться повторно.
- Для экономии энергии в режиме ожидания прибор автоматически выключится, если в течение 30 минут он не будет работать.
- Максимальное количество комплектов посуды для мытья – 10.
- Максимально допустимое давление воды на входе составляет 1 мПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,04 мПа.

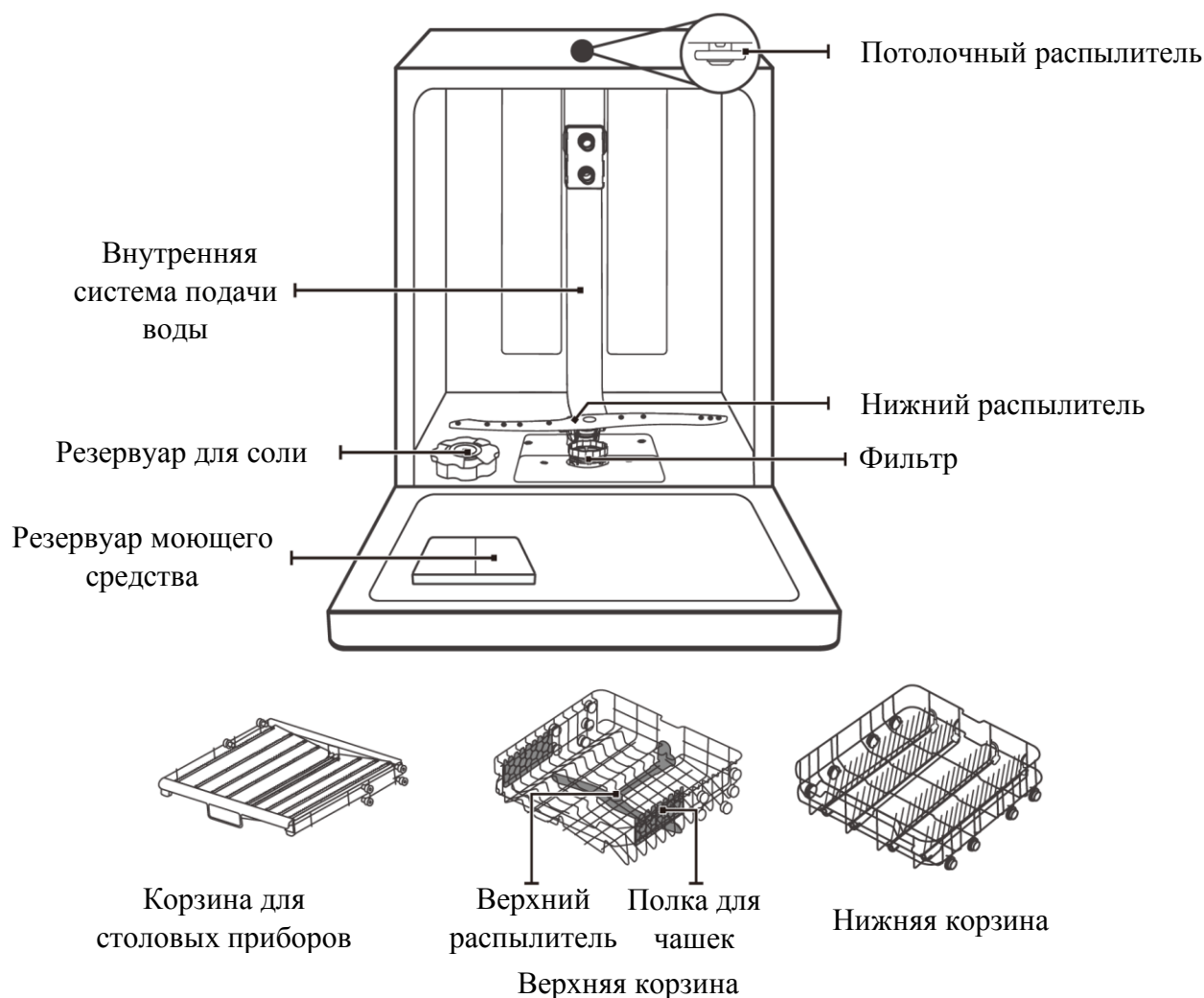
УТИЛИЗАЦИЯ

- Для утилизации упаковки и прибора, пожалуйста, обратитесь в центр переработки отходов. Отсеките кабель питания и приведите в нерабочее состояние запирающее устройство двери.
- Картонная упаковка изготавливается из вторичного сырья, ее следует утилизировать в пункте приема макулатуры для вторичной переработки.
- Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, Вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы произойти в случае ненадлежащей утилизации.
- Для получения более подробной информации о переработке этого материала, пожалуйста, свяжитесь с Вашей местной службой утилизации бытовых отходов.
- Утилизация: не утилизируйте этот продукт как несортированные бытовые отходы.



ОПИСАНИЕ

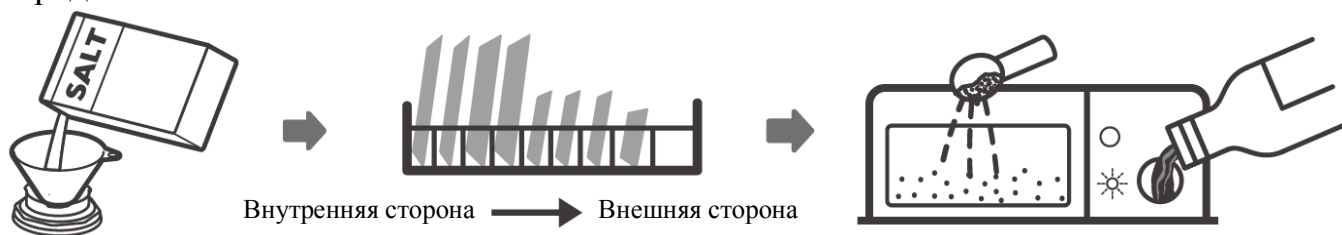
❗ **ВАЖНО:** перед началом использования прибора, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.



Производитель, в целях следования политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции, может изменять внешний вид, комплектацию, технические характеристики и функциональные особенности устройства. Модель, описанная в тексте данной инструкции, может отличаться от приобретенной Вами в реальности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАШЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Перед использованием:



1. Установите смягчитель воды.
2. Добавьте соль в смягчитель.
3. Загрузите корзину
4. Наполните резервуар моющего средства.



Пожалуйста, проверьте раздел "Смягчитель воды" в специальной версии руководства, если Вам необходимо установить смягчитель воды.

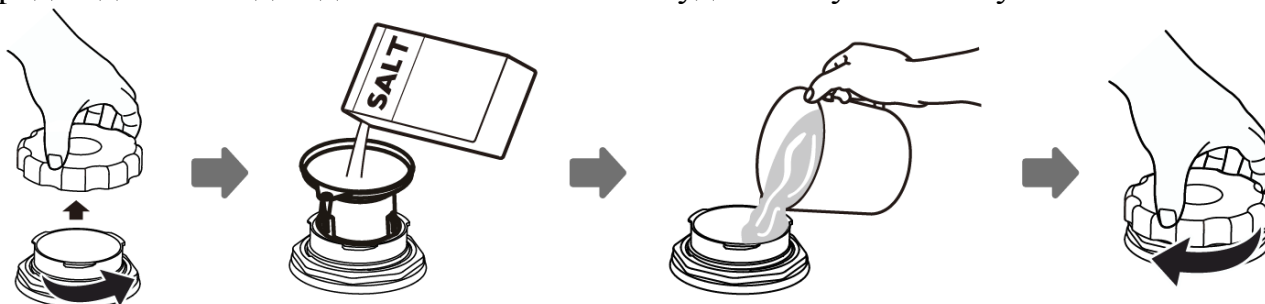
ЗАГРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ

Всегда используйте соль, предназначенную для использования в посудомоечной машине. Резервуар с солью расположен под нижней корзиной и должен быть заполнен согласно инструкции:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Используйте только соль, специально предназначенную для использования в посудомоечных машинах! Любая другая соль, не предназначенная специально для использования в посудомоечной машине, особенно поваренная соль, может повредить смягчитель воды. В случае повреждения, вызванного использованием неподходящей соли, производитель не дает никаких гарантий и не несет ответственности за причиненный ущерб.
- Заполняйте резервуар с солью непосредственно перед началом одной из полных программ мытья. Это предотвратит скапливание частиц соли или соленой воды, которые могут оставаться в нижней части машины и вызывать коррозию.

Порядок действий для добавления соли в посудомоечную машину:



1. Извлеките нижнюю корзину и откройте крышку резервуара.
2. Поместите конец воронки (опционально) в отверстие и всыпьте около 1,5 кг соли для посудомоечной машины.
3. Наполните емкость с солью до ее максимального предела водой, это нормально, когда небольшое количество воды выходит из резервуара с солью.
4. После заполнения резервуара плотно закройте крышку.
5. Сигнальная лампочка соли перестанет гореть после того, как резервуар с солью будет заполнен.
6. Сразу же после добавления соли в резервуар следует запустить программу промывки (мы предлагаем использовать самую короткую программу). В противном случае система фильтров, насос или другие важные части машины могут быть повреждены соленой водой. Это не является гарантийным случаем.



Резервуар с солью должен быть заполнен только тогда, когда на панели управления загорается сигнальная индикатор (☼). В зависимости от того, насколько хорошо растворяется соль, сигнальный индикатор может все еще гореть, даже если резервуар заполнен. Если на панели управления нет сигнального индикатора (для некоторых моделей), Вы можете определить, когда следует засыпать соль в смягчитель, по циклам, запуска посудомоечной машины.

Если жидкость из резервуара с солью разлилась, следует запустить короткую программу для промывки посудомоечной машины.

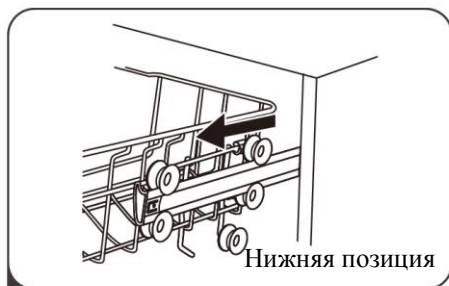
СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОРЗИН

Регулировка верхней корзины

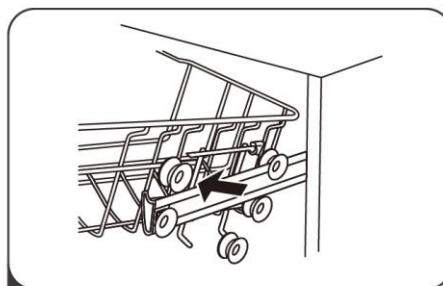
Высота верхней корзины может быть легко отрегулирована для размещения более высокой посуды в верхней или нижней корзине.

Чтобы отрегулировать высоту верхней корзины, выполните следующие действия:

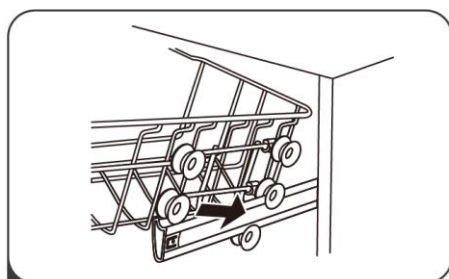
Тип 1:



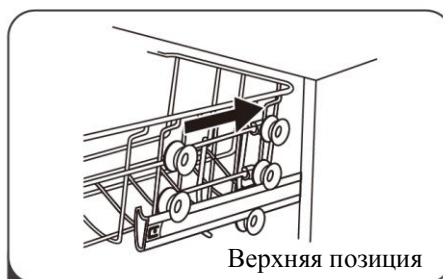
1 Выдвиньте верхнюю корзину.



2 Снимите верхнюю корзину.

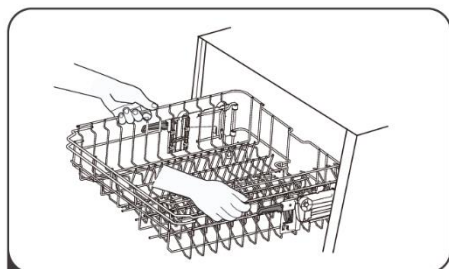


3 Установите корзину на верхние или нижние ролики

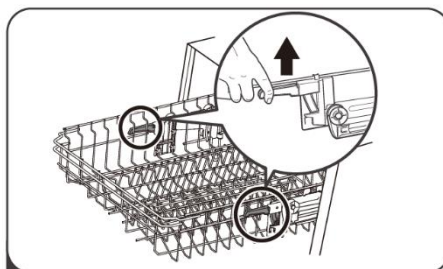


4 Задвиньте верхнюю корзину обратно

Тип 2:



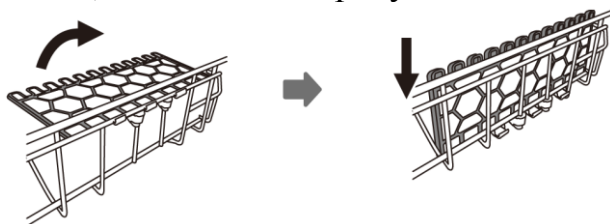
1 Чтобы поднять верхнюю корзину, просто потяните корзину вверх до тех пор, пока корзина не зафиксировается в верхнем положении. Поднимать фиксаторы не обязательно.



2 Чтобы опустить верхнюю корзину, поднимите фиксаторы с каждой стороны, чтобы освободить корзину и опустить ее в нижнее положение.

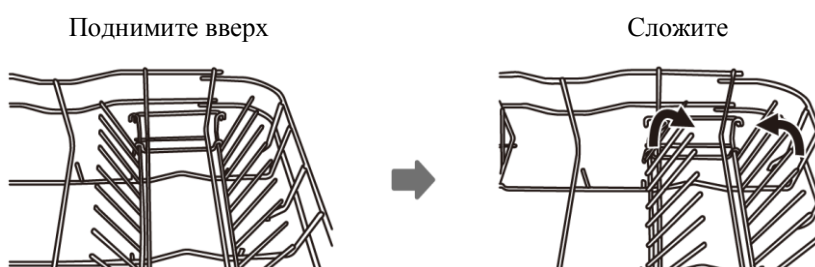
СКЛАДЫВАНИЕ ПОЛКИ ДЛЯ ЧАШЕК

Чтобы освободить место для более высоких предметов в верхней корзине, поднимите полку для чашек вверх. Затем Вы можете установить высокие стаканы. Вы также можете сложить ее, когда она не требуется для использования.



СКЛАДЫВАНИЕ ДЕРЖАТЕЛЕЙ ТАРЕЛОК

Держатели нижней корзины используются для удержания тарелок и прочей посуды. Их можно опустить, чтобы освободить место для больших предметов.



ОЧИСТКА И УХОД

Внешний уход

Дверь и дверные уплотнители

Регулярно очищайте дверные уплотнители мягкой влажной тканью, чтобы удалить загрязнения. Когда посудомоечная машина загружается, остатки пищи и напитков могут попадать на боковые стороны дверцы посудомоечной машины. Эти поверхности находятся вне моющей камеры и не имеют доступа к воде из распылителей. Любые отложения должны быть удалены до того, как дверь будет закрыта.

Панель управления

Если требуется очистка, то панель управления следует протирать только мягкой влажной тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Чтобы избежать проникновения воды в устройство запираания двери и электрические компоненты, не используйте спреи-очистители.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства на внешних поверхностях, так как они могут поцарапать поверхность. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать или оставить следы на поверхности.

Внутренний уход

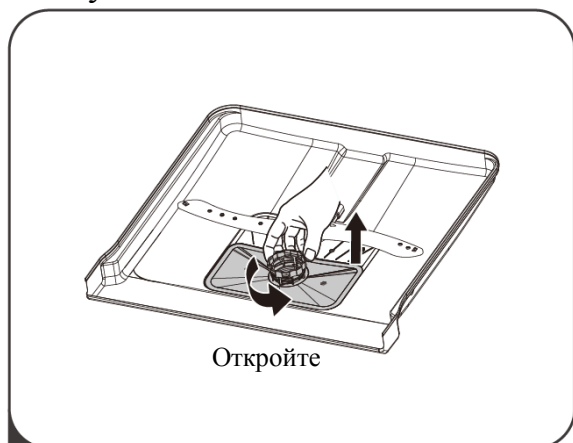
Система фильтров

Фильтрующая система в основании моющей камеры удерживает грубый мусор. Собранный грубый мусор может привести к засорению фильтров. Регулярно проверяйте состояние фильтров и при необходимости очищайте их под проточной водой.

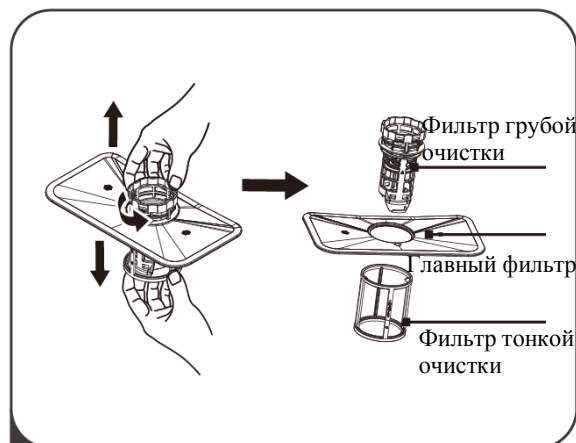
Выполните следующие действия, чтобы очистить фильтры.



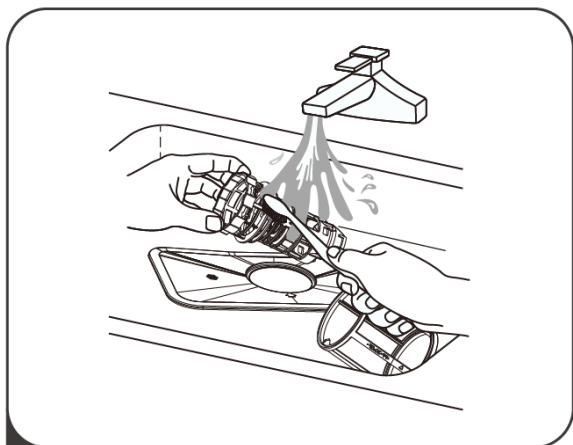
Изображения приведены только для справки, фильтрующей системы и распылительные рычаги могут отличаться в зависимости от модели посудомоечной машины.



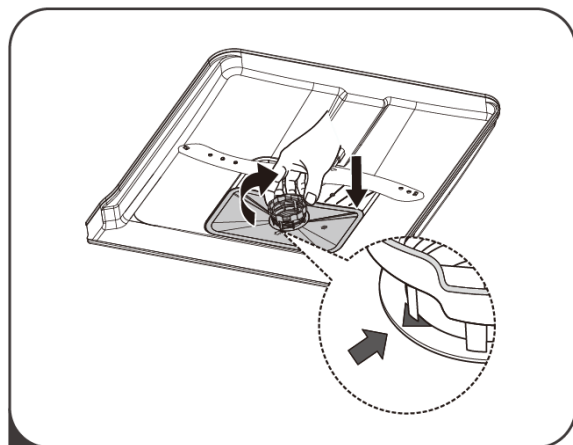
- 1 Возьмитесь за фильтр грубой очистки и поверните его против часовой стрелки, чтобы разблокировать. Поднимите фильтр вверх и выньте его из места крепления.



- 2 Фильтр тонкой очистки можно снять с нижней части фильтрующего узла. Фильтр грубой очистки можно отсоединить от основного фильтра, аккуратно сжав язычки в верхней части и потянув его.



- 3 Более крупные остатки пищи могут быть очищены путем промывки фильтра под проточной водой. Для более тщательной очистки используйте мягкую щетку



- 4 После очистки, соберите части фильтра в обратном порядке. Установите фильтр в место крепления и поверните по часовой стрелке для фиксации.

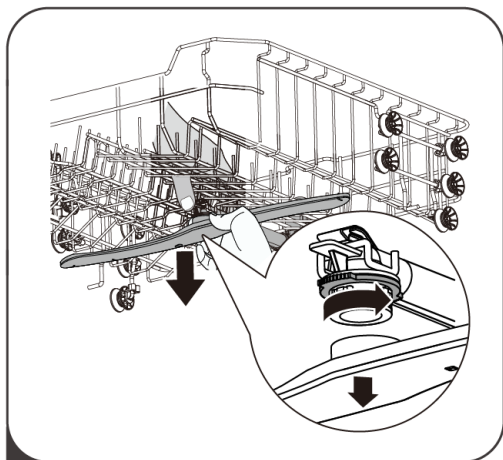
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не затягивайте фильтры слишком сильно. Надежно установите фильтры обратно в нужном порядке, иначе грубый мусор может попасть в систему и вызвать засорение.
- Никогда не используйте посудомоечную машину без установленных фильтров. Неправильная замена фильтра может привести к снижению производительности прибора и повреждению посуды и столовых приборов.

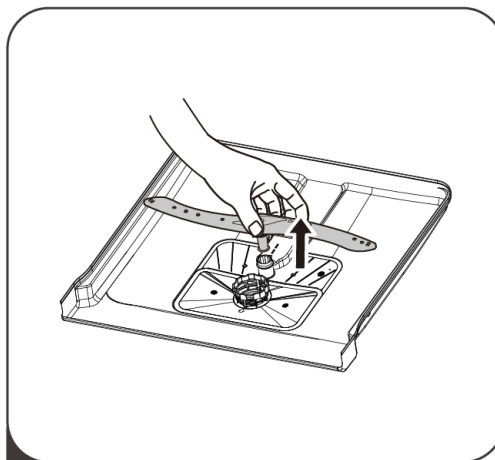
РАСПЫЛИТЕЛИ

Необходимо регулярно производить чистку распылителей, так как жесткая вода засоряет форсунки и подшипники распылителей.

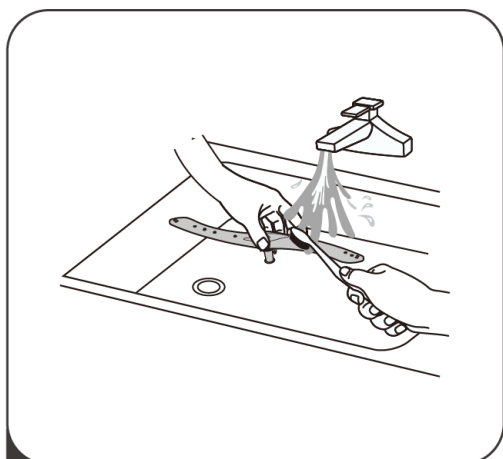
Чтобы очистить распылители, следуйте приведенным ниже инструкциям:



1 Чтобы снять верхний распылитель, удерживайте гайку и поверните рычаг по часовой стрелке, чтобы снять его.



2 Чтобы снять нижний распылитель, просто потяните его вверх и вытащите из посудомоечной машины.



3 Используйте мягкую щетку для очистки форсунок распылителей, после очистки установите их на места крепления.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

Защита от обледенения

Пожалуйста, примите меры по защите от обледенения посудомоечной машины зимой. Каждый раз после цикла мытья, пожалуйста, действуйте следующим образом:

1. Отключите электропитание в посудомоечной машине.
2. Отключите подачу воды и отсоедините впускной шланг.
3. Слейте воду из шланга. (Используйте емкость, чтобы собрать воду).
4. Подсоедините впускной шланг к клапану.
5. Снимите фильтр на дне полости и используйте губку, чтобы удалить воду в отстойнике

После каждого цикла мытья

После каждого цикла отключайте подачу воды к прибору и оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы предотвратить образование неприятных запахов и скапливание влаги внутри прибора.

Отключение электропитания

Перед чисткой или проведением технического обслуживания всегда вынимайте вилку из розетки.

Не используйте для очистки растворители и абразивные чистящие средства

Для очистки наружной и прорезиненной частей посудомоечной машины не используйте растворители или абразивные чистящие средства. Используйте только ткань с теплой водой. Чтобы удалить пятна с поверхности корпуса, используйте ткань, смоченную водой с небольшим количеством уксуса, или чистящее средство, изготовленное специально для посудомоечных машин.

Если Вы планируете долго не пользоваться посудомоечной машиной

В случае если Вы планируете долго не пользоваться посудомоечной машиной, рекомендуется выполнить цикл мытья с пустой посудомоечной машиной, а затем вынуть вилку из розетки, выключить подачу воды и оставить дверцу прибора слегка открытой. Это поможет дверным уплотнителям прослужить дольше и предотвратить образование неприятных запахов внутри прибора.

Перемещение посудомоечной машины

Если прибор необходимо переместить, старайтесь держать его в вертикальном положении. При крайней необходимости его можно положить на заднюю стенку.

Скапливание грязи в дверных уплотнителях

Одним из факторов, вызывающих образование неприятных запахов в посудомоечной машине, является пища, которая остается в уплотнителях. Периодическая чистка влажной губкой предотвратит это явление.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

 ОПАСНОСТЬ!	
	Опасность поражения электрическим током. Отключите питание перед установкой посудомоечной машины. Невыполнение этого требования может привести к смерти или поражению электрическим током.

 Монтаж труб и электрооборудования должен производиться квалифицированными специалистами.

Подключение электропитания

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**
В целях личной безопасности:

- Не используйте удлинитель или штепсельную вилку с данным устройством.
- Ни при каких обстоятельствах не перерезайте и не вынимайте заземляющее соединение из шнура питания.

Требования электропитания

Пожалуйста, посмотрите на этикетку, чтобы узнать номинальное напряжение и подключить посудомоечную машину к соответствующему источнику питания. Используйте необходимый предохранитель на 10А / 13А / 16А, предохранитель с временной задержкой или рекомендованный автоматический выключатель и обеспечьте отдельную цепь, обслуживающую только этот прибор.

Подключение к электросети

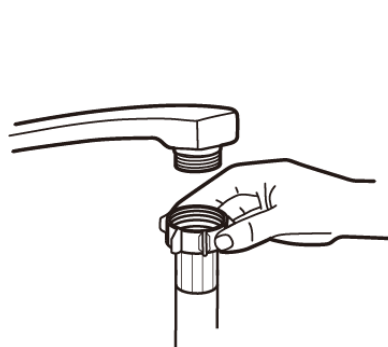
Убедитесь, что напряжение и частота источника питания соответствуют указанным на табличке. Используйте розетку, которая заземлена должным образом. Если электрическая розетка, к которой должен быть подключен прибор, не подходит для вилки, замените розетку, а не используйте переходники, поскольку они могут вызвать перегрев и возгорание

 **Перед использованием убедитесь в наличии надлежащего заземления.**

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ И СЛИВА

Подключение подачи холодной воды

Подсоедините шланг подачи холодной воды к резьбовому разъему и убедитесь, что он плотно закреплен. Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, слейте некоторое количество воды, чтобы убедиться, что вода чистая и без примесей. Если эта мера предосторожности не будет принята, есть риск, что впускной клапан может быть заблокирован и произойдет повреждение прибора.



Обычное соединение
подводящего шланга



Соединение
«Аквастоп»

Система «Аквастоп»

Подводящий шланг с системой «Аквастоп» состоит из двойных стенок. Система шланга гарантирует свое срабатывание, блокируя поток воды в случае разрыва подводящего шланга, при заполнении воздушного пространства между подводящим шлангом и защитным гофрированным шлангом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если Ваш смеситель оснащен дополнительным душевым распылителем, то шланг подвода воды может быть поврежден, если душевой распылитель располагается на одной водопроводной линии с посудомоечной машиной. Если Ваша кухонная мойка оснащена подобным душевым распылителем, мы настоятельно рекомендуем его отключить и заблокировать отверстие водопроводной заглушкой в целях безопасной и бесперебойной работы посудомоечной машины.

Подключение подводящего шланга с системой «Аквастоп»

1. Полностью вытяните подводящий шланг из отсека для хранения, расположенного в задней части посудомоечной машины.
2. Зафиксируйте подводящий шланг на кране подачи воды.
3. Перед запуском посудомоечной машины включите подачу воды.

Отключение подводящего шланга с системой «Аквастоп»

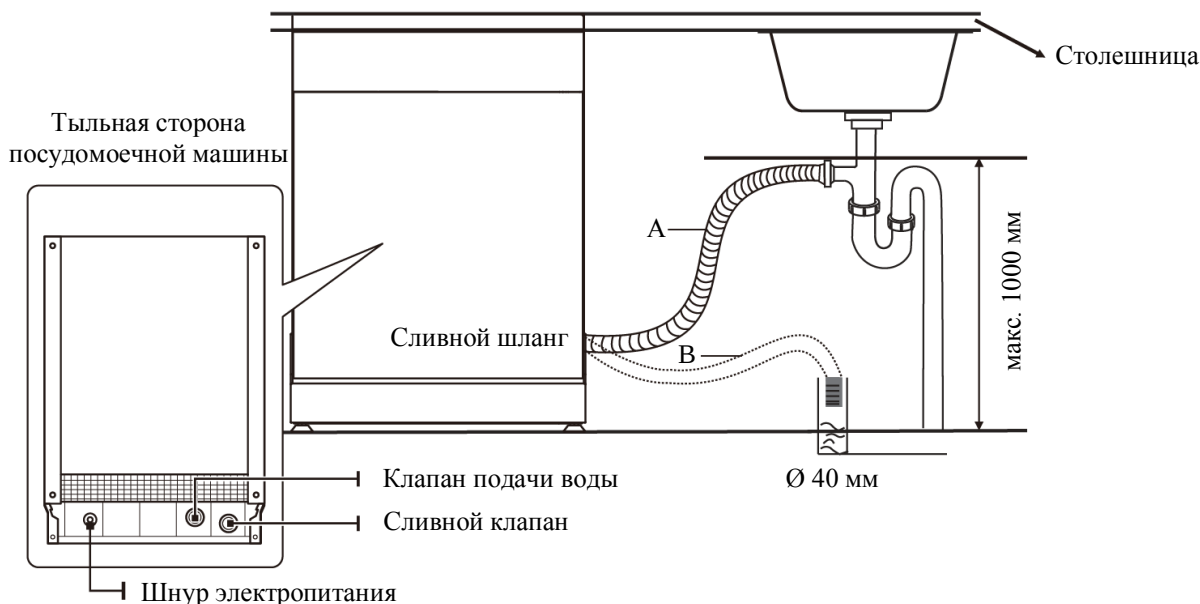
1. Перекройте подачу воды в посудомоечную машину.
2. Отсоедините подводящий шланг от крана.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

Вставьте сливной шланг в сливную трубу диаметром не менее 4 см или вставьте его в раковину, стараясь не сгибать и не перегибать его. Высота сливной трубы должна быть меньше 1000 мм, свободный конец шланга не должен быть погружен в воду, чтобы избежать обратного потока.



Пожалуйста, надежно закрепите сливной шланг в положении А или В.



Как слить лишнюю воду из шлангов

Если раковина находится на 1000 мм выше уровня пола, то излишки воды из шлангов не получится сливать непосредственно в раковину. Необходимо будет слить лишнюю воду из шлангов в подходящую емкость, которая находится ниже уровня раковины.

Слив воды

Подсоедините шланг для слива воды. Сливной шланг должен быть правильно установлен во избежание протечек воды. Убедитесь, что шланг слива воды не перегибается и не передавлен.

Удлинитель шланга

Если Вам требуется удлинитель сливного шланга, обратите внимание на использование аналогичного шланга. Он должен быть не длиннее 4 метров; в противном случае моющие свойства посудомоечной машины могут быть ухудшены.

Подключение к сифону

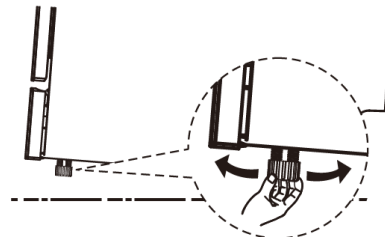
При подключении шланга слива воды к сифону, необходимо учитывать, что сифон должен располагаться на высоте не более 100 см от дна кухонной мойки. В противном случае, это может привести к повреждению системы слива воды. Шланг для слива воды должен быть закреплен.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Расположите прибор в нужном месте. Тыльная сторона должна упираться в стену позади нее, а бока в соседние шкафы или стены. Посудомоечная машина оснащена шлангами подачи и слива воды, которые могут быть расположены либо справа, либо слева для облегчения правильной установки.

Выставление уровня

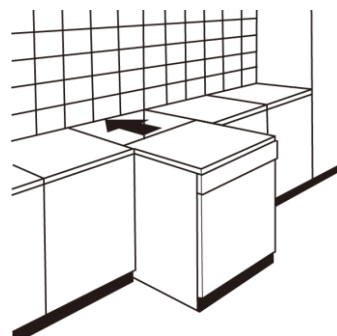
После расположения прибора на месте установки, можно выставить его высоту с помощью регулируемых ножек, наклон посудомоечной машины не должен составлять более 2°.



ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ УСТАНОВКА

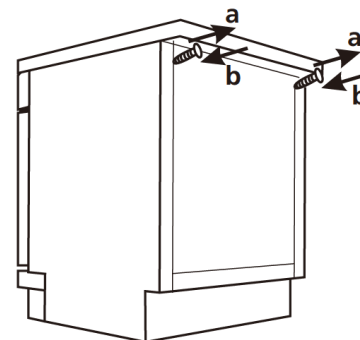
Установка между шкафами

Высота посудомоечной машины была разработана таким образом, чтобы она могла быть установлена между шкафами одинаковой высоты в современных оборудованных кухнях. Ножки можно легко отрегулировать для установки подходящей высоты. Ламинированная верхняя часть машины не требует особого ухода, так как она жаропрочна, устойчива к царапинам и пятнам.



Установка под столешницу

В большинстве современных оборудованных кухонь только одна рабочая поверхность, под которой установлены шкафы и электроприборы. В этом случае снимите верхнюю крышку посудомоечной машины, открутив винты под задней кромкой верхней части **(a)**.



Внимание: после снятия верхней крышки, необходимо снова вкрутить винты под заднюю кромку верхней части **(b)**.

После этих действий высота прибора уменьшится, как это предусмотрено международными правилами (ISO), и посудомоечная машина идеально поместится под рабочую поверхность кухни.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

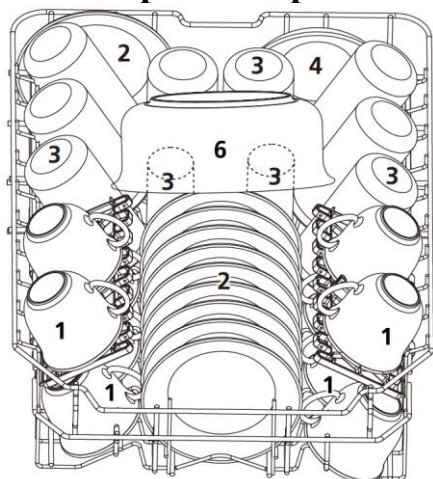
Перед обращением в сервисный центр, попробуйте самостоятельно устранить неисправность, обратившись к таблице.

Проблема	Возможная причина	Как исправить
Посудомоечная машина не запускается	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель. Отключите все приборы, работающие по той же схеме, что и посудомоечная машина.
	Питание не включено	Убедитесь, что посудомоечная машина включена и дверца надежно закрыта. Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к розетке.
	Низкое давление воды	Убедитесь, что водопровод подключен правильно и вода включена.
	Дверца посудомоечной машины не закрыта должным образом	Закройте дверцу посудомоечной машины, убедившись, что дверца защелкивается.
Вода не откачивается из посудомоечной машины	Излом или пережатие сливного шланга	Проверьте сливной шланг
	Фильтр засорился	Проверьте фильтр грубой очистки
	Кухонная раковина засорилась	Проверьте кухонную раковину, чтобы убедиться, что слив исправен. Если проблема в том, что слив раковины не исправен, Вам может понадобиться сантехник.
Излишки пены	Неподходящее моющее средство	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечной машины, чтобы избежать образования пены. В таком случае откройте посудомоечную машину и дайте пене осесть. Добавьте холодной воды. Закройте посудомоечную машину, затем начните любой цикл мытья, чтобы слить воду. Повторите, если необходимо.
	Пролитый ополаскиватель	Всегда вытирайте пролитый ополаскиватель
Пятна в рабочей камере посудомоечной машины	Было использовано моющее средство с красителем	Убедитесь, что моющее средство не содержит красителя.
Белые следы на внутренней поверхности камеры	Используется очень жесткая вода	Для чистки используйте влажную губку с моющим средством для посудомоечной машины и наденьте резиновые перчатки. Никогда не используйте никаких других чистящих средств, кроме моющего средства для посудомоечной машины, чтобы избежать образования пены.
На столовых приборах пятна ржавчины	Пораженные элементы не устойчивы к коррозии	Используйте только пригодные к мытью столовые приборы
	Программа не запускалась после добавления соли в посудомоечную машину. Избыток соли попал в воду процессе мытья	Всегда запускайте быструю программу, даже без всякой посуды в посудомоечной машине, после добавления соли в посудомоечную машину
	Крышка резервуара смягчителя не плотно закрыта не до конца.	Проверьте надежность закрытия крышки резервуара со смягчителем.
Стук в камере для мытья посуды	Распылитель стучит по предметам в корзине	Прервите программу и переставьте предметы, мешающие распылителю.

Дребезжащий шум в камере для мытья посуды	Предмет посуды неправильно расположен в корзине	Прервите программу и переставьте предметы посуды.
Стук в водопроводных трубах	Это может быть вызвано из-за места установки или сечения трубопровода	Это никак не влияет на работу посудомоечной машины. Если Вы сомневаетесь, обратитесь к квалифицированному сантехнику.
Посуда не очищена должным образом	Посуда была загружена неправильно	См. раздел "Загрузка корзин посудомоечной машины".
	Была выбрана неподходящая программа	Выберите более интенсивную программу.
	Моющего средства было недостаточно	Используйте больше моющего средства или измените его.
	Посуда преграждала путь распылителю	Переставьте посуду так, чтобы распылитель мог свободно вращаться.
	Фильтры в посудомоечной машине загрязнены или неправильно установлены. Это может привести к блокированию форсунок распылителя	Очистите и/или установите фильтры посудомоечной машины. Очистите форсунки распылителя.
Разводы на стеклянной посуде	Такое возможно из-за сочетания мягкой воды и слишком большого количества моющего средства	Используйте меньше моющего средства, если у Вас мягкая вода, и выберите самый короткий цикл, чтобы вымыть стеклянную посуду.
Темные пятна на посуде	Возможно, происходил контакт с алюминиевой посудой	Используйте мягкий абразивный очиститель, чтобы устранить эти пятна.
Моющее средство осталось в резервуаре	Посуда блокирует резервуар моющего средства	Переставьте посуду должным образом.
Посуда не сохнет	Неправильная загрузка	Загрузите посудомоечную машину, как указано в инструкции.
	Недостаточное количество моющего средства	Увеличьте количество моющего средства/заполните резервуар.
	Посуда была извлечена слишком рано	Не выгружайте посудомоечную машину сразу после мытья. Приоткройте дверь, чтобы пар мог выйти. Начинайте выгружать посудомоечную машину только тогда, когда посуда едва теплая на ощупь. Сначала опустошите нижнюю корзину. Это предотвращает попадание воды с посуды в верхней корзине.
	Была выбрана неподходящая программа	В коротких программах температура воды ниже. Это также снижает эффективность очистки. Выберите программу с длительным временем.
	Использование столовых приборов с некачественным покрытием	Столовые приборы или посуду такого типа не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.

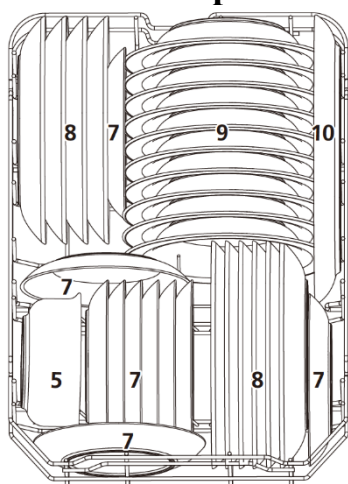
ЗАГРУЗКА КОРЗИН

1. Верхняя корзина



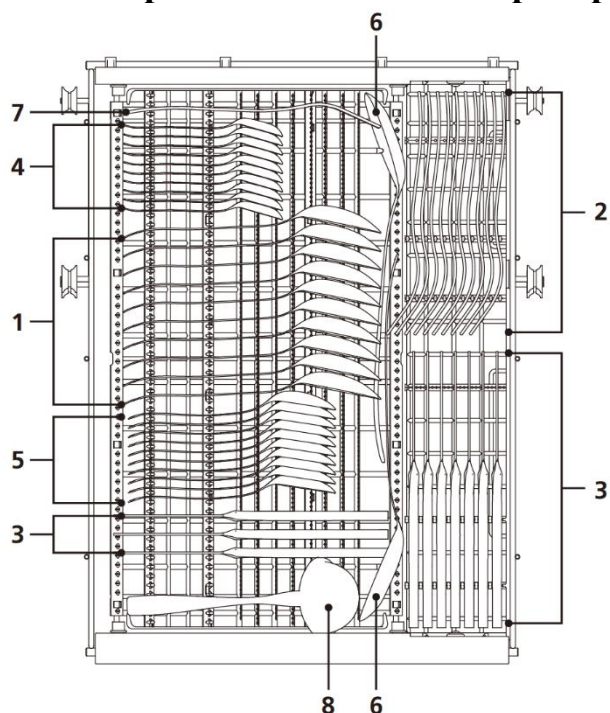
Номер	Тип посуды
1	Чашки
2	Блюда
3	Стаканы
4	Маленькие сервировочные тарелки
5	Средние сервировочные тарелки
6	Большие сервировочные тарелки

2. Нижняя корзина

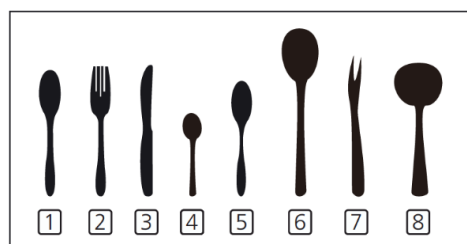


Номер	Тип посуды
7	Десертные блюда
8	Обеденные тарелки
9	Суповые тарелки
10	Овальное блюдо

3. Корзина для столовых приборов

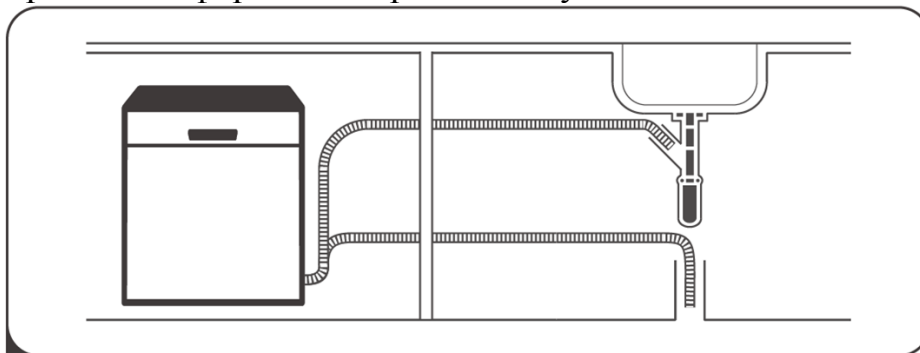


Номер	Тип столовых приборов
1	Суповые ложки
2	Вилки
3	Ножи
4	Чайные ложки
5	Десертные ложки
6	Сервировочные ложки
7	Сервировочные вилки
8	Ковшик для соуса



КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

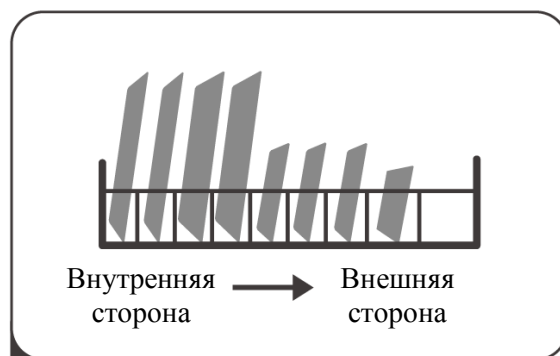
Пожалуйста, прочитайте соответствующее руководство по эксплуатации для получения подробной информации о работе посудомоечной машины.



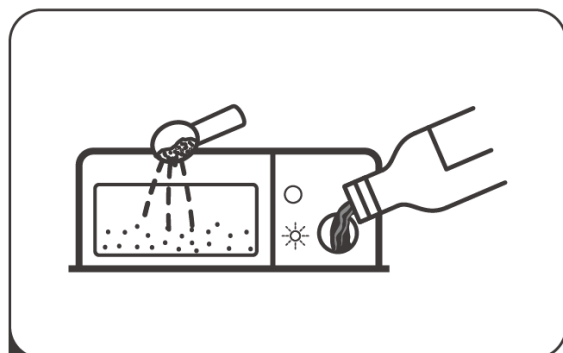
- 1** Установите посудомоечную машину
(Пожалуйста, проверьте раздел «Инструкции по установке»)



- 2** Удалите крупные остатки пищи со
столовых приборов



- 3** Загрузите корзину посудомоечной
машины



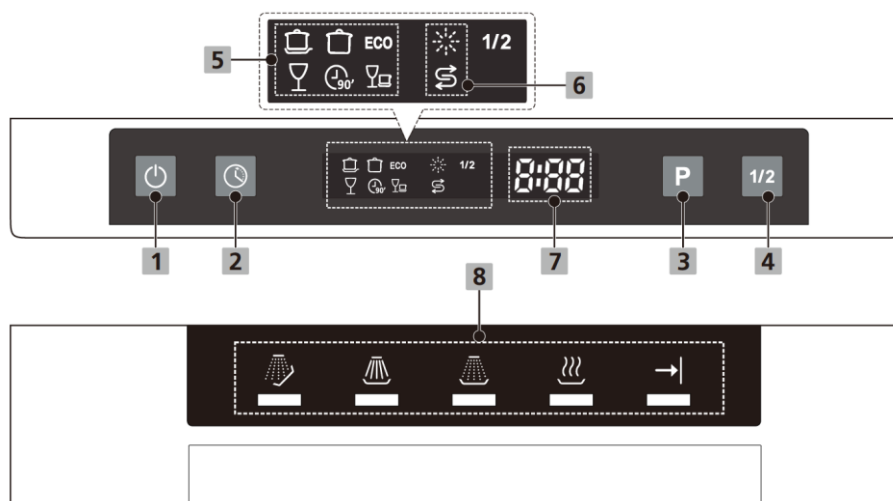
- 4** Наполните резервуары моющего
средства и ополаскивателя



- 5** Установите необходимую программу и
запустите посудомоечную машину

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАШЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Панель управления



Операции (кнопки)

1	Вкл./Выкл.	Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить посудомоечную машину.
2	Отложенный запуск	Нажмите кнопку, чтобы установить время отложенного запуска.
3	Программы	Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать программу мытья, загорится соответствующий индикатор.
4	Неполная загрузка	Если у Вас есть 6 и менее комплектов посуды для мытья, Вы можете выбрать эту функцию для экономии энергии и воды. (Ее можно использовать с режимами: интенсивный, нормальный, ЭКО, стекло и 90 мин.) При нажатии этой кнопки загорается соответствующий индикатор.

Дисплей

5	Индикаторы программ		Интенсивная: сильно загрязненная посуда, включая кастрюли и сковородки.
			Нормальная: для слабо загрязненной посуды, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слегка загрязненные сковородки.
		ЭКО	ЭКО: это стандартная программа, подходящая для слабозагрязненной посуды, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слегка загрязненные сковородки
			Стекло: для слегка загрязненной посуды из стекла.
			90 минут: для загрязненной посуды, которая нуждается в быстром мытье.
			Быстрая: короткая программа мытья для слабозагрязненной посуды, не нуждающейся в сушке.
6	Предупреждающие индикаторы		Ополаскиватель: если индикатор «» горит, это означает, что в посудомоечной машине недостаточно ополаскивателя и требуется заправка.
			Соль: если индикатор «» горит, это означает, что в уровень соли в посудомоечной машине на низком уровне и необходима заправка.

7	Индикаторы операции цикла мытья		Предварительное мытье
			Основное мытье
			Ополаскивание
			Сушка
		Индикатор выполнения, текущей операции цикла, включается, чтобы показать ход выполнения.	
			Завершение цикла
		Когда цикл завершится, загорится индикатор.	
8	Дисплей	Отображает время напоминания, время отложенного запуска, код ошибки и т. д	

СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ

Смягчитель воды необходимо установить вручную, используя шкалу жесткости воды. Смягчитель воды предназначен для удаления из воды минералов и солей, которые могли бы оказать вредное или неблагоприятное воздействие на работу прибора. Чем больше минералов, тем тверже Ваша вода. Смягчитель должен быть отрегулирован в соответствии с жесткостью воды в Вашей местности. Местные органы управления водными ресурсами могут дать Вам рекомендации относительно жесткости воды в Вашем регионе.

Регулировка потребления соли

Количество потребления соли зависит от уровня жесткости используемой воды, регулировка необходима для оптимизации и настройки уровня потребления соли. Пожалуйста, следуйте инструкциям ниже для корректировки потребления соли.

1. Откройте дверцу и включите прибор.
2. Нажмите и удерживайте кнопку выбора программы около 5 секунд, когда индикатор соли мигает, это означает, что производится ввод настроек смягчителя воды. Установите параметры в течение 60 секунд после включения прибора.
3. Нажмите кнопку выбора программы, чтобы выбрать нужные параметры в соответствии с Вашей местностью, наборы параметров будут меняться в следующей последовательности: Н1->Н2->Н3->Н4->Н5->Н6.
4. В течение 5 секунд без действий или при нажатии на кнопку питания, настройка завершится и произойдет выход из режима настройки.

Жесткость воды (Ммоль/л)	Уровень смягчения воды	Потребление соли (грамм/цикл)
0 - 0.94	Н1	0
1.0 - 2.0	Н2	9
2.1 - 3.0	Н3	12
3.1 - 4.0	Н4	20
4.1 - 6.0	Н5	30
6.1 - 9.8	Н6	60

По умолчанию уровень жесткости установлен на: Н3

Свяжитесь с Вашим местным органом управления водными ресурсами для получения информации об уровне жесткости воды.



Пожалуйста, проверьте раздел «Смягчение воды», если в Вашей посудомоечной машине не хватает соли.

Смягчитель воды

Жесткость воды может меняться в зависимости от местности. Если в посудомоечной машине используется жесткая вода, на посуде и столовых приборах образуются отложения. Прибор оснащен специальным смягчителем, который использует резервуар с солью, специально предназначенный для удаления извести и минералов из воды.

ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ

- Подумайте о покупке посуды, которая подходит для использования в посудомоечной машине.
- Для некоторой посуды выбирайте программу с минимальной возможной температурой
- Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины сразу после окончания программы.

Следующие столовые приборы/посуда не подходит для использования в посудомоечной машине:

- Столовые приборы с деревянными, роговыми или фарфоровыми ручками
- Пластмассовые изделия, которые не являются термостойкими
- Старые столовые приборы с приклеенными деталями, которые не являются термостойкими
- Скрепленные столовые приборы или посуда
- Оловянные или медные изделия
- Хрусталь
- Стальные изделия, подверженные коррозии
- Деревянные тарелки
- Изделия из синтетических волокон

Частично подходящие для использования приборы/посуда:

- Некоторые виды стекла могут стать тусклыми после большого количества циклов мытья.
- Серебряные и алюминиевые детали имеют свойство обесцвечиваться во время мытья.
- Рисунки на стеклянной посуде могут выцветать, если их часто мыть в посудомоечной машине

Рекомендации по загрузке посудомоечной машины

Удалите остатки пищи с посуды. Размягчите остатки подгоревшей пищи. Не обязательно мыть посуду под проточной водой.

Для обеспечения наилучшей производительности посудомоечной машины следуйте приведенным ниже рекомендациям по загрузке. **(Характеристики и внешний вид корзин и корзин для столовых приборов могут отличаться от Вашей модели).**

Поместите предметы в посудомоечную машину следующим образом:

- Такие предметы, как чашки, стаканы, кастрюли/сковородки и т. д. должны быть обращены вниз.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями должны быть загружены так, чтобы вода могла стекать с них.
- Вся посуда должна быть уложена надежно, без возможности опрокинуться.
- Вся посуда должна быть размещена таким образом, чтобы распылители могли свободно вращаться во время мытья.
- Загрузите полые предметы, такие как чашки, стаканы, кастрюли и т. д. отверстием, обращенным вниз, чтобы вода не могла собираться в полости или глубоком основании.
- Посуда и столовые приборы не должны лежать друг в друге или покрывать друг друга.
- Чтобы избежать повреждений, стеклянные предметы не должны касаться друг друга.
- Верхняя корзина предназначена для хранения более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки.
- Ножи с длинными лезвиями, хранящиеся в вертикальном положении, представляют потенциальную опасность!
- Длинные и/или острые столовые приборы, такие как разделочные ножи, должны располагаться горизонтально в верхней корзине.
- Пожалуйста, не перегружайте посудомоечную машину. Это важно для хороших результатов и разумного потребления энергии.



Примечание:

Очень мелкие предметы не следует мыть в посудомоечной машине, так как они могут легко выпасть из корзины и повредить посудомоечную машину.

Извлечение посуды

Чтобы предотвратить попадание воды из верхней корзины в нижнюю, мы рекомендуем сначала извлечь посуду из нижней корзины, а затем из верхней



ВНИМАНИЕ!



Посуда будет горячей после мытья! Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины в течение примерно 15 минут после окончания программы.

Загрузка верхней корзины

Верхняя корзина предназначена для хранения более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки и блюдца, а также тарелки, маленькие миски и неглубокие кастрюли (если они не слишком грязные). Расположите посуду и кухонные приборы так, чтобы они не были сдвинуты брызгами воды.



Загрузка нижней корзины

Мы предлагаем, Вам поместить большие предметы, и самые трудные для очистки в нижнюю корзину:

такие как кастрюли, сковородки, крышки, сервировочные блюда и миски, как показано на рисунке. Предпочтительно размещать сервировочные тарелки и крышки сбоку от стеллажей, чтобы не блокировать вращение верхнего распылителя.

Рекомендуемый максимальный диаметр перед дозатором моющего средства, составляет 19 см, чтобы не затруднять его открытие.



Загрузка корзины для столовых приборов

Столовые приборы должны быть помещены в корзину для столовых приборов отдельно друг от друга в соответствующих положениях, и убедитесь, что приборы не расположены слишком близко к друг другу, это может ухудшить результат мытья.

⚠ ВНИМАНИЕ



Во избежание повреждений, следите за тем, чтобы острые предметы не выходили за рамки корзины. Всегда загружайте острую посуду острием вниз!

ФУНКЦИЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

Ополаскиватель выпускается во время последнего ополаскивания, чтобы предотвратить образование капель воды на Вашей посуде, которые могут оставить пятна и разводы. Он также улучшает сушку, позволяя воде скатываться с посуды. Посудомоечная машина предназначена для использования жидких ополаскивателей.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Используйте только ополаскиватель для посудомоечной машины. Никогда не наполняйте резервуар ополаскивателя какими-либо другими веществами (например, моющим средством для посудомоечной машины, жидким моющим средством). Это может повредить прибор.

Когда следует заправлять резервуар ополаскивателя

Если на панели управления не горит индикатор ополаскивателя (☼), Вы всегда можете оценить его количество по цвету оптического индикатора уровня, расположенного рядом с крышкой. Когда резервуар для ополаскивателя заполнен, индикатор полностью потемнеет. Размер темной точки уменьшается по мере уменьшения ополаскивателя. Вы никогда не должны допускать, чтобы уровень ополаскивателя был менее 1/4 полного.

По мере уменьшения количества ополаскивателя размер черной точки на индикаторе уровня ополаскивателя изменяется, как показано ниже.

● Полный ● 3/4 ● 1/2 ● 1/4 ○ Пустой

Функция моющего средства

Химические ингредиенты, входящие в состав моющего средства, необходимы для удаления и измельчения всей грязи из посудомоечной машины. Большинство производимых моющих средств подходят для этой цели.



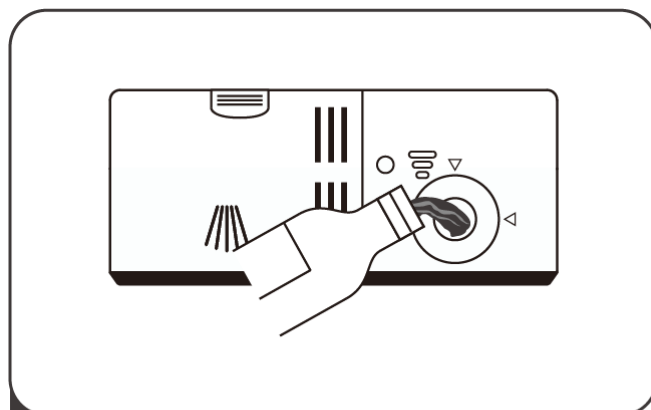
ВНИМАНИЕ!

- Используйте только моющие средства, специально предназначенные для использования в посудомоечных машинах. Держите моющее средство свежим и сухим. Не кладите порошок моющего средства в дозатор, пока Вы не будете готовы мыть посуду.
- Храните моющее средство для посудомоечной машины в недоступном для детей месте.

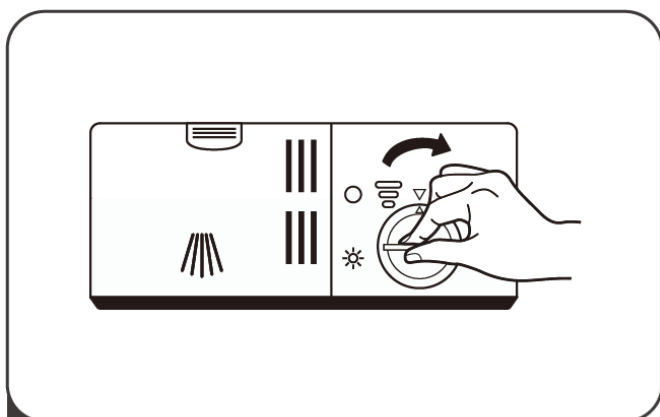
Заполнение резервуара ополаскивателя



1 Снимите крышку резервуара ополаскивателя, повернув ее против часовой стрелки.



2 Осторожно влейте ополаскиватель в дозатор, не допуская его переполнения.



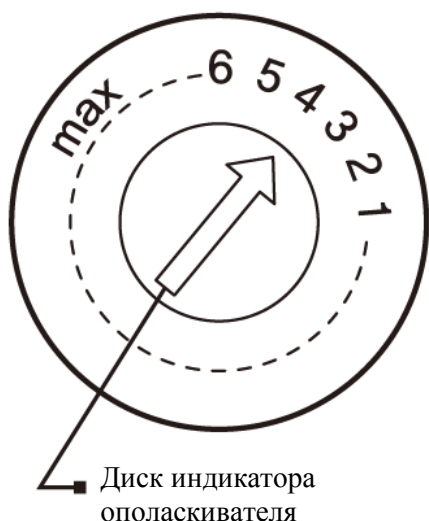
3 Закройте крышку резервуара ополаскивателя с помощью

Примечание:

- Очистите весь пролитый ополаскиватель с помощью абсорбирующей ткани, чтобы избежать чрезмерного вспенивания во время следующей мойки.



Регулировка количества используемого ополаскивателя



Поверните диск индикатора ополаскивателя на цифру от 1 до 6. Чем больше число, тем больше ополаскивателя использует посудомоечная машина.

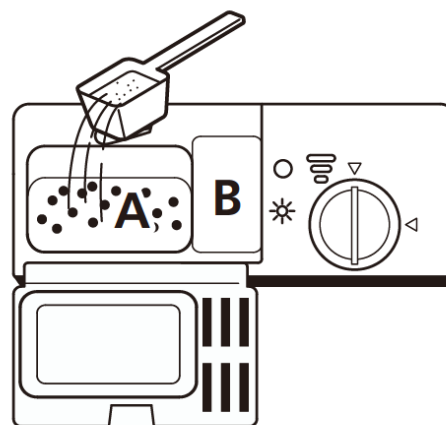
Если посуда не сохнет должным образом или на ней присутствуют пятна, отрегулируйте значение на следующий более высокий показатель до тех пор, пока Ваша посуда не будет очищена от пятен.

Уменьшите его, если присутствуют липкие беловатые пятна на Вашей посуде или синеватая пленка на стеклянной посуде или лезвиях ножей.

НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



- 1** Нажмите кнопку фиксатора на резервуаре моющего средства



- 2** Добавьте моющее средство в больший резервуар (А) для основного цикла. Для более загрязненной посуды, также добавьте немного моющего средства в меньший резервуар (В) для предварительного мытья.



- 3** Нажмите на крышку для ее фиксации.

Примечание:

- Имейте в виду, что в зависимости от загрязнения воды, настройки могут быть разными.
- Пожалуйста, соблюдайте рекомендации производителя на упаковке моющего средства.



ПРОГРАММЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Таблица программ

В таблице ниже показано, какие программы лучше всего подходят в зависимости от уровня загрязнения посуды и сколько моющего средства для этого требуется. Также в ней отображена различная информация о программах.

(●) - необходимо заполнить дозатор ополаскивателя.

Программа	Описание	Моющее средство	Время	Потребление энергии	Потребление воды	Ополаскиватель
 Интенсивная	Предварительное мытье (50°C) Мытье (60°C) Ополаскивание Ополаскивание Ополаскивание (70°C) Сушка	3/22 г (1 часть)	165 мин	1,4 кВт/ч	16,5 л	●
 Нормальная	Предварительное мытье (45°C) Мытье (55°C) Ополаскивание Ополаскивание (65°C) Сушка	3/22 г (1 часть)	175 мин	1,1 кВт/ч	13 л	●
ECO ЭКО	Предварительное мытье Мытье (45°C) Ополаскивание (65°C) Сушка	3/22 г (1 часть)	190 мин	0,74 кВт/ч	9 л	●
 Стекло	Предварительное мытье Мытье (40°C) Ополаскивание Ополаскивание (60°C) Сушка	3/22 г (1 часть)	125 мин	0,75 кВт/ч	13,5 л	●
 90 минут	Мытье (65°C) Ополаскивание Ополаскивание (65°C) Сушка	25 г (1 часть)	90 мин	1,15 кВт/ч	11,5 л	●
 Быстрая	Мытье (45°C) Ополаскивание (50°C) Ополаскивание (55°C) Сушка	20 г (1 часть)	30 мин	0,7 кВт/ч	10	○

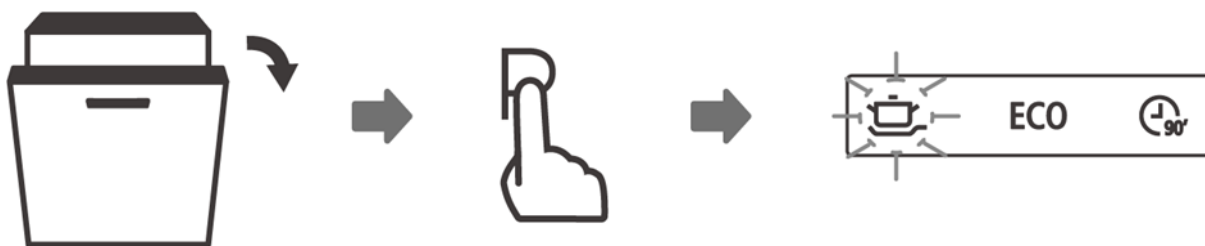
ЗАПУСК ЦИКЛА МЫТЬЯ

1. Вытяните нижнюю и верхнюю корзины, загрузите посуду и отодвиньте их назад. Рекомендуется сначала загрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю.
2. Влейте моющее средство.
3. Вставьте вилку в розетку (см. раздел подключение к источнику питания).
Убедитесь, что подача воды включена на полную мощность.
4. Откройте дверцу, нажмите кнопку питания.
5. Выберите программу, загорится индикатор соответствующей программы.
Затем закройте дверцу, посудомоечная машина начнет свой цикл.

Изменение программы во время работы

Цикл мытья можно изменить только в том случае, если он работает в течение короткого времени, иначе моющее средство может быть уже выпущено, а посудомоечная машина может уже слить воду для мытья. В этом случае необходимо перезагрузить посудомоечную машину и снова наполнить дозатор моющего средства. Чтобы перезагрузить посудомоечную машину, следуйте инструкциям ниже:

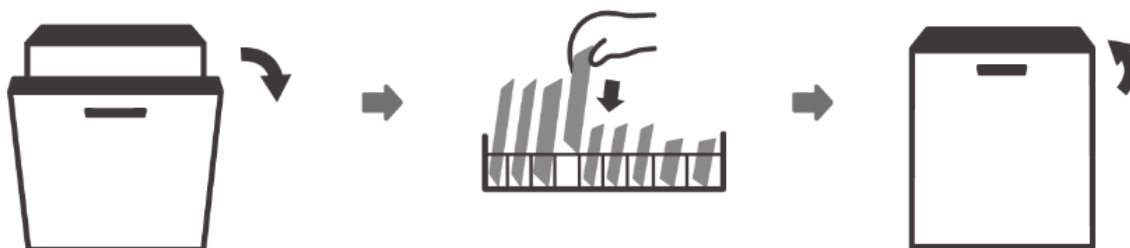
1. Немного приоткройте дверцу, чтобы остановить посудомоечную машину, после того как распылитель перестанет работать, Вы можете полностью открыть дверцу.
2. Удерживайте кнопку программы более чем три секунды, машина будет находиться в режиме ожидания.
3. Измените программу на необходимую.



ЕСЛИ ВЫ ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ

Забытую посуду можно добавить в любое время до того, как откроется дозатор моющего средства. Для этого следуйте инструкциям ниже:

1. Немного приоткройте дверцу, чтобы остановить посудомоечную машину.
2. После того как распылитель перестанет работать, Вы можете полностью открыть дверцу.
3. Добавьте посуду.
4. Закройте дверцу, посудомоечная машина продолжит работу через 10 секунд.



⚠ ВНИМАНИЕ!



Опасно открывать дверь в середине цикла, так как горячий пар может привести к ожогам.

КОДЫ ОШИБОК

В случае неисправности посудомоечная машина отобразит коды ошибок, используйте таблицу ниже для их идентификации:

Ошибка	Описание	Возможная причина
E1	Задержка подачи воды	Краны закрыты, забор воды ограничен, или давление воды слишком низкое
E4	Перелив	Какой-то элемент посудомоечной машины протекает
Ed	Отказ связи между основной платой и платой дисплея.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff



ВНИМАНИЕ!

- В случае перелива отключите главный водопровод перед вызовом службы технической поддержки.
- Если в полости нижнего отсека обнаружена вода из-за перелива или утечки, следует удалить воду перед повторным запуском посудомоечной машины.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DW 4035
Установка	Отдельностоящая
Цвет корпуса	Белый/Серебристый/Черный/Хром
Вместимость	10 комплектов
Класс энергопотребления	A++
Уровень шума	49 дБ
Потребление энергии в год	211 кВт*ч / год
Потребление энергии за цикл	0,74 кВт*ч / цикл
Потребление воды в год	2520 л / год
Потребление воды за цикл	9 л/цикл
Тип управления	Кнопочное управление
Функции кнопок управления	Вкл./Выкл., Отложенный запуск, Программы, Неполная загрузка
Таймер отложенного запуска	1-24 ч
Программы	Интенсивная, Нормальная, ЭКО, Стекло, 90 мин., Быстрая
Количество программ	6
ЭКО	Да
Стекло	Да
90 минут	Да
Быстрая	Да
Интенсивная	Да
Нормальная	Да
Функция неполной загрузки	Да
Тип индикаторов	LED + LED Дисплей
Цвет индикаторов	Красный
Напряжение источника питания	220-240 В
Частота	50 Гц
Мощность	1760-2100 Вт
Давление воды	0,04-1 мПа
Мощность нагревательного элемента	1800 Вт
Тип нагревательного элемента	Скрытый
Тип фильтра	Самоочищающийся
Смягчитель воды	Да
Съемный верх	Да
Система сушки	Конденсационная
Тип подводящего шланга	Стандартный (холодная вода)
Длина шнура питания	1500 мм
Длина подводящего шланга	1500 мм
Длина сливного шланга	1614 мм
Количество корзин	2
Распылители	Верхний + нижний
Складные ножки нижней корзины	Да
Габариты (Ш*Г*В)	448*600*845 мм
Вес	39 кг

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства

Дата изготовления прибора: см. торговую маркировку на приборе.

Условные обозначения:

WS14YYMMZZZZZ, где

WS14 – посудомоечные машины Weissgauff.

YY- год выпуска (например, 2012 год- 12)

MM - месяц выпуска (например, октябрь- 10)

ZZZZZ - номер прибора (например, №1222 - 01222)

Основной импортер товара Weissgauff™ в России: ООО "ГАУФ РУС". Адрес: 121357, г. Москва, ул. Верейская, дом 29, строение 134, комната 56

Изготовитель:

Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd

No.20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 5 28311 P.R.China

Сделано в КНР.

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.

Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Веб-сайт: <http://www.weissgauff.ru>

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на web-сайте www.btremont.ru

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели товар, и он организует ремонт или замену.

EAC CE

Weissgauff